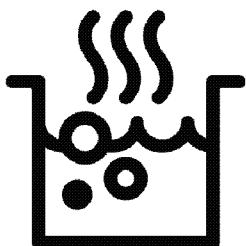




**Кірістірілген темір пеш**

Пайдаланушы нұсқаулығы



**HIAW 64225 SCR**

**KK**

185.9238.36/R.AH/17.10.2022/2-2

7750188331

## **Алдымен пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз!**

Күрметті тұтынушы,

Веко өнімін таңдағаныңызға ракмет. Жоғары саламен және заманауи технологиямен өндірілген өнімнен ең жаксы нәтижелерді аласыз деп үміттенеміз. Сондыктан, өнімді пайдаланбай тұрып осы пайдаланушы нұсқаулығын және басқа құжаттарды толығымен оқып шығыныз және болашакта пайдаланытын анықтама ретінде сактаңыз. Егер өнімді басқа біреуге тапсырсаныз, пайдаланушы нұсқаулығын да беріңіз. Пайдаланушы нұсқауларындағы бүкіл ескертулер мен акпараттағы нұсқауларды орынданызы.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы бірнеше басқа ұлтіге де көтүстүрілген екенін есте сактаңыз.

Нұсқаулықта ұлтілер арасындағы айырмашылықтар көрсетіледі.

### **Белгілердің түсіндірмесі**

Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер пайдаланылады:



Пайдалану туралы маңызды ақпарат немесе пайдалы көңестер.



Өмірге және менишікке көтүстүрілген көңестер.



Ток соғуы туралы ескерту.



Өрт каупі туралы ескерту.



Ыстық беттер туралы ескерту.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi №:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



<b>1</b>	<b>Қауіпсіздік және қоршаган орта туралы манызды нұсқаулар және ескертүлер</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>Дайындық</b>	<b>20</b>
	Кауіпсіздік техникасының жалпы ережелері Газ құралдарымен жұмыс істей барысындағы қауіпсіздік техникасы.....	4		Куатты үнемдеу бойынша кеңестер.....	20
	Электр қауіпсіздігі .....	6		Алғашқы колдану.....	20
	Өнім қауіпсіздігі.....	7		Құрылғыны алғаш рет тазалау .....	20
	Дұрыс пайдалану.....	8			
	Балар қауіпсіздігі .....	8			
	Ескі өнімді тастау.....	8			
	Орама материалдарын тастау.....	9			
<b>2</b>	<b>Құрылғыныз</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>Кемпіректі қолдану жолы</b>	<b>21</b>
	Жалпы шолу.....	10		Пісіру туралы жалпы мәліметтер .....	21
	Буманың құрамы .....	11		Кемпіректерді қолдану .....	21
	Техникалық сипаттамалары .....	11			
	Бүріккіш сипаттамалары .....	11	<b>6</b>	<b>Құту мен техникалық қызмет корсету</b>	<b>23</b>
<b>3</b>	<b>Орнату</b>	<b>13</b>		Жалпы мәліметтер.....	23
	Орнатудан бұрын .....	13		Пісіру тақтасын тазалау .....	23
	Орнату және косу .....	15		Басқару тақтасын тазарту .....	24
	Басқа газ түріне ауысу.....	17			
	Келешекге тасымалдау.....	19	<b>7</b>	<b>Ақаулықтарды іздеу және жою</b>	<b>25</b>

## **1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар және ескертулер**

Бұл бөлім жеке жарақаттан немесе меншіктің зақымдалуынан қорғауға көмектесетін қауіпсіздік туралы нұсқауларды қамтиды. Бұл нұсқауларды орындау бүкіл кепілдікті жояды.

### **Қауіпсіздік техникасының жалпы ережелері**

- Бұл жабдықты 8 жастан жоғары балалар және дене, сезу немесе ақыл-ай мүмкіндіктері нашар адамдар жабдықты қауіпсіз пайдалану туралы бақылау немесе нұсқау берілсе және байланысты қауіптерді түсінсе пайдалана алады. Балалар жабдықпен ойнамауы керек. Тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді балалар бақылаусыз орындауы керек.
- Бұл құрылғыны физикалық, сезу және ойлау қабілеттері шектеулі (балаларды қоса), не болмаса тәжірибесі не білімі жоқ адамдар қадағалаумен және құрылғыны пайдалануға байланысты нұсқауларды бермейінше қолданбауы тиіс. Қадағалаудағы балалар құрылғымен ойнамауы керек.

- Егер әлдекім өнімді пайдаланса немесе біреуден сатып алса, пайдаланушы нұсқаулығы, өнім жапсырмалары және басқа тиісті құжаттамалар мен бөлшектер онымен бірге берілуі тиіс.
- Орнату және жөндеу жұмыстарын Уәкілетті қызмет көрсету орталығының мамандары ғана орындауы қажет. Уәкілетті жок кісілермен орындалған іс рәсімдер нәтижесінде орын алуы мүмкін ақаулықтар үшін өндіруші жауапты емес. Орнату алында нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
- Құрылғы бүлінген болса және көзге көрінетін ақаулықтар болса, құрылғыны іске қоспаңыз.
- Әр пайдаланудан кейін өнімнің функция тұтқыштарының өшірілуін бақылаңыз.

### **Газ құралдарымен жұмыс істеу барысындағы қауіпсіздік техникасы**

- Газ құралдарымен және жүйелерімен орындалатын кез-келген жұмыстарды Газбен қауіпсіз жұмыс істеуге уәкілетті және білікті

- кісілер ғана орындаулары қажет.
- Орнатудан бұрын, жергілікті тарату жүйесінің параметрлері (газ түрі мен қысымы) құрылғының баптауларына сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
  - Бұл құрылғы жану өнімін жоятын құралға жалғанбаған. Құрылғыны орнату және жалғау жұмыстары күші бар нормалар мен қағидаларға сәйкес орындалуы қажет. Ерекше назар желдеткіш жүйесінің талаптарына бөлінуі қажет; *Орнатудан бұрын, Бет 13* бөлімін қараңыз.
  - **ЕСКЕРТУ:** Газ плитасын қолдану кезінде, ол орнатылған бөлмеде ыстық пен ылғал бөледі. Ас бөлме дұрыс желдетілуі қажет: табиғи желдеткіш санылауларды ашық ұстаңыз немесе механикалық желдеткіш құралын орнатыңыз (механикалық газ плитасы үстіне орнатылатын сыйынды құралы). Құрылғыны ұзақ қарқынды қолданғанда, қосымша желдеткіш қажет болуы мүмкін, мысалы механикалық сыйынды құралы бар болса, қуат мөлшерін көтеру қажет.
  - Газ құралдары мен жүйелері жұмыстарының дұрыстығын әрдайым тексеріп тұру қажет. Реттегішті, шлангты және оның қысқышын тұрақты тұрде тексеру және өндіруші ұсынған немесе қажет болған кезеңдер ішінде ауыстыру керек.
  - Газ жанарғыларын әрдайым тазалап тұрыңыз. Жалын көк болуы және тегіс жануы қажет.
  - Бұл өнім дұрыс реттелген және істейтін көміртек тотығы датчигі орнатылған бөлмеде пайдаланылуы керек. Көміртек тотығы датчигі дұрыс істейтінін және жиі техникалық қызмет көрсетілетінін тексеріңіз. Көміртек тотығы датчигі өнімнен ең көбі 2 метр қашықтыққа орнатылуы керек.
  - Газ құрылғыларында газ толығымен жануы қажет. Газ толығымен жанбаған жағдайда, тұншықтырғыш газ (CO) бөлінеді. Көміртегі тотығы - өте улы түссіз және иіссіз газ, ол тіптен өте аз мөлшерде де улану мен өлімге алып келеді.
  - Газ жабдықтаушысынан жергілікті апattyқ жағдайда қызмет көрсету орталығының телефон нөмірі мен газ ісі

- шыққан жағдайда қолдану  
кәжет сақтық шаралары  
жайлы мәліметтерді сұраңыз.
- Бұл өнімнің газды реттеу  
шарттары мен мәндереі  
рейтинг/түр жапсырмасында  
берілген.

## **Газ иісі шыққанда не істеу кәжет**

- Ашық жалынды  
пайдаланбаңыз немесе темекі  
шекпеніз. Ешқандай  
электрикалық түймешіктер  
арқылы іске қоспаңыз (мыс,  
шам түймешігі, есік қонырау  
және т.б.). Орнатылған  
немесе ұялы телефондарды  
пайдаланбаңыз. Жарылу  
және улану қаупі!
- Есіктер мен терезелерді  
ашыңыз.
- Газ құрылғысындағы барлық  
шүмектер мен басты басқару  
шүмегіндегі газ санаушын  
жабыңыз, егер ол жабық  
аймақта немесе төледе  
болмаса.
- Барлық құбырлар мен  
жалғаулардың бітеулілігін  
тексеріңіз. Егер газдың иісін  
әліде сезіп тұрсаңыз,  
бөлмеден шығыңыз.
- Көршілерді ескертіңіз.
- Өрт сөндірушілер тобын  
шакырыңыз. Үйдің  
сыртындағы телефонды  
қолданыңыз.

- Ғимарат ішіне қауіпсіз  
екендігін хабарламайынша  
кірменіз.

## **Электр қауіпсіздігі**

- Егер өнімде ақаулық бар  
болса, рұқсат етілген сервис  
агенті жөндегенше оны  
пайдаланбау керек. Электр  
тогы соғуының қаупі бар!
- Өнімді тек «Техникалық  
сипаттамалар» бөлімінде  
көрсетілгендей кернеуі мен  
корғанысы бар жерге  
қосылған розеткаға/желіге  
қосыңыз. Құрылғыны  
трансформатормен немесе  
трансформаторсыз  
пайдаланып жатқан кезде,  
жерге қосу орнатылымын  
білікті электр маманы  
орындауы қажет. Жергілікті  
ережелерге сәйкес  
құрылғыны жерге  
түйіктаусыз пайдалану  
нәтижесінде орын алған кез  
келген ақаулықтар үшін  
біздің компания жауапты  
емес.
- Ешқашан өнімді үстіне су  
себу немесе құю арқылы  
жумаңыз! Электр тогы  
соғуының қаупі бар!
- ешқашан ашаға ылғалды  
қолдармен тименіз! Ешқашан  
кабельдер тарту арқылы  
ажыратпаңыз, әрқашан  
ашаны ұстап ажыратыңыз.

- Орнату, тазалау және жөндеу процедуralары кезінде өнімді желіден ажырату керек.
  - Егер өнімнің қуат қосылымы кабелі зақымдалса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның сервис агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстырыу керек.
  - Жабдықты желіден толығымен ажыратуға болатындаи орнату керек. Бөлуді құрылыш ережелері сәйкес желілік розетка немесе бекітілген электр кондырығысына бекітілген қосқыш қамтамасыз етуі керек.
  - Электр құралдарымен және жүйелерімен орындалатын кез-келген жұмыстарды уәкілетті және білікті кісілер ғана орындауы қажет.
  - Ақаулық болған жағдайда құрылғыны өшіріп, оны электр жүйесінен ажыратыңыз. Бұл үшін уйдегі сақтандырғышты өшірініз.
  - Сақтандырғыш көрсеткіші өніммен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Өнім қауіпсіздігі**
- **АБАЙЛАҢЫЗ:** Пайдалану кезінде жабдық пен қолмен жетуге болатын бөліктері қызады. Қыздыру элементтеріне тимеуді қадағалау керек. 8 жастан төмен балаларды қадағалау болмаса, ары ұстай керек.
  - Серпіліс пен қымыл жылдамдығына әсер ететін ішімдік пен дәрі-дәрмектің әсерінде болғанда құрылғыны пайдаланбаңыз.
  - Тағамдарды дайындауда алкогольді ішімдіктерді қосқанда абай болыңыз. Жоғары температурада алкоголь буланып, ыстық беттерге тигенде жануы және өртке алып келуі мүмкін.
  - Құрылғы жанына жанғыш заттарды қоймаңыз, себебі, қосулы кезінде бүйірлік беттері қатты қызады.
  - Барлық желдеткіш тесіктерінің ашық болғанын қадағалаңыз.
  - Жабдықты тазалау үшін бу тазалағыштарын пайдаланбаңыз, өйткені ток соғуы мүмкін.
  - **АБАЙЛАҢЫЗ:** Май бар кемпірікте қадағалаусызы пісіру қауіпті болуы мүмкін және өртке әкелуі мүмкін. ЕШҚАШАН отты сумен өшіруге тырыспаңыз, құрылғыны өшірініз, содан кейін жалынды қақпақ немесе өртке төзімді жапқыш сияқты бірденемен жабыңыз.
  - **ЕСКЕРТУ:** Әзірлеу процесі қадағалануы керек. Қысқа

мерзімді өзірлеу процесі үздіксіз қадағалануы керек.

- **АБАЙЛАҢЫЗ:** Өрт қаупі бар: пісіру беттерінде заттарды сақтамаңыз.  
Өнімде өрт болмауы үшін:
  - Ашаның розеткаға ұшқын тумайтындаі қосылғанын тексеріңіз.
  - Зақымдалған немесе кесілген кабельді, түпнұсқа кабельден басқа ұзартқыш кабельді пайдаланбаңыз.
  - Розеткадағы сұйықтық немесе ылғал өнімге тимеуін тексеріңіз.
  - Газ қосылымы орнатылғанын, әрі газ шығып кетпейтінін тексеріңіз.

## Дұрыс пайдалану

- Бұл құрылғы тек тұрмыстық қажеттілік үшін өндірілген. Сауда мақсатында колданылса, кепілдігі жойылады.
- **ЕСКЕРТУ:** Бұл құрылғы тек тағамды пісіруге ғана арналған. Оны басқа мақсаттарда, мысалы бөлмені жылыту үшін пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбау себебінен туындаған ақаулықтар үшін өндіруші жауапты емес.

## Балар қауіпсіздігі

- **АБАЙЛАҢЫЗ:** Пайдалану кезінде жетуге болатын

бөліктер ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балдар алшақ жерде болуы керек.

- Орама материалдары балаларға зиянды болады. Балаларды орама материалдарынан алшақ ұстаңыз. Орама материалдардың барлық бөліктерін қоршаған орта стандарттарына сай тастаңыз.
- Электр және/немесе газ жабдықтары балалар үшін қауіпті болып табылады. Іске қосулы болғанда балардың осы өнімнен алшақ болуы қадағалап, олардың өніммен ойнауын болдырманыз.
- Жабдықтың үстіне балалардың қол жететін ешқандай зат қоймаңыз.

## Ескі өнімді тастау

Қоқыс өнімдерді лактыру туралы WEEE директивасының талаптарына сәйкестік:



Бұл өнім ЕО WEEE директивасының (2012/19/EU) талаптарына сәйкес келеді. Бұл өнімде қоқыс электр және электрондық жабдық (WEEE) жіктеу танбасы бар. Бұл өнім кайта пайдалануға болатын және кайта өңдеу үшін жарамды жоғары сапалы бөлшектермен және материалдармен жасалған. Қызмет көрсету мерзімі біткенде қоқыс өнімді әдеттегі тұрмыстық және басқа қоқыстармен бірге лактырманыз. Оны электр және электрондық жабдықтарды қайта өңдеу үшін жинау орталығына апарыңыз. Бұл жинау орталықтары туралы білу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

## **RoHS директивасының талаптарына сәйкестік:**

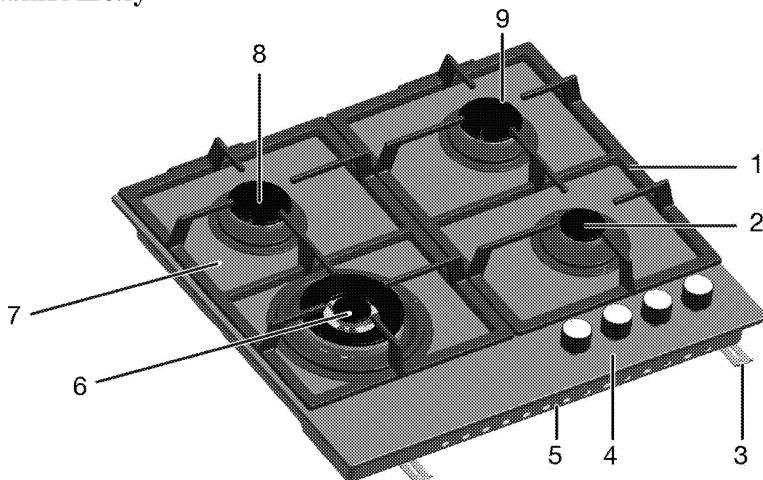
Сіз сатып алған өнім ЕО RoHS директивасының (2011/65/EU) талаптарына сәйкес келеді. Оның кұрамында директивада көрсетілген зиянды және тыбым салынған материалдар жок.

## **Орама материалдарын тастау**

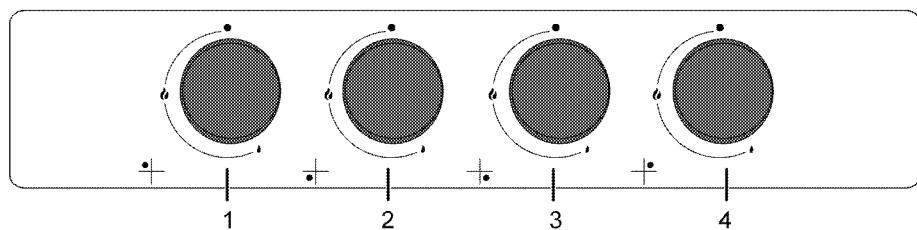
- Орама материалдары балалар үшін қауіпті. Орама материалдарын балалардың колы жетпейтін қауіпсіз жерге қойыңыз. Өнімнің орама материалдары кайта өнделетін материалдардан жасалған. Кайта өнделетін калдық нұсқауларына сәйкес сұрыптаңыз және оларды дұрыс тастаңыз. Оларды қалыпты үй калдықтарымен бірге тастамаңыз.

## **2 Құрылғының**

### **Жалпы шолу**



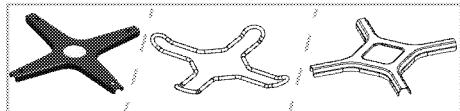
- |                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1 Табаның тіреі     | 6 Терен түбті табаға арналған жанарғы |
| 2 Қосымша жанарғы   | 7 Жанарғы тактасы                     |
| 3 Біріктіру қысқышы | 8 Қалыпты жанарғы                     |
| 4 Бақару тактасы    | 9 Қалыпты жанарғы                     |
| 5 Негізгі жабыны    |                                       |



- |   |
|---|
| 1 Қалыпты жанарғы Артқы сол жақ                       |
| 2 Терен түбті табаға арналған жанарғы Алдыңғы сол жақ |
| 3 Қосымша жанарғы Алдыңғы он жақ                      |
| 4 Қалыпты жанарғы Артқы он жақ                        |

## Буманың құрамы

**i** Жабдықтар құрылғының үлгісіне қарай түрлі болуы мүмкін.  
Пайдаланушы нұсқауында көрсетілген кейбір жабдық осы құрылғыда болмауы мүмкін.



Кофе шәйнегін орнату үшін пайдаланылады

### 1. Пайдаланушы нұсқаулығы

### 2. Кофе шәйнегіне арналған саптама

## Техникалық сипаттамалары

Кернеу / жиілік	220-240 В ~ 50 Гц
Сым түрі / кимасы	мин.Н05V2V2-F 3 x 0,75 мм <sup>2</sup>
Газ құрылғысының санаты	Cat II 2H3B/P
Өнімнің орнатылған газ түрі / қысымы	NG G 20/20 мбар
Жалпы тұтынбылатын газ қуаты	7.8 кВт
Газ түрін / қысымын ауыстыру <sup>8</sup> – қосымша	LPG G 30/28-30 мбар NG 20/13 мбар - NG 20/10 мбар
Сыртқы көлемдері (білктігі / ені / терендігі)	46 мм/580 мм/510 мм
Орнату өлшемдері (ені / терендігі)	560 мм/480-490 мм

## Жанаарғылары

Артқы сол жақ	Қалыпты жанаарғы
Куаты	1.75 кВт
Алдыңғы сол жақ	Терең тұбті табага арналған жанаарғы
Куаты	3.3 кВт
Алдыңғы оң жақ	Қосымша жанаарғы
Куаты	1 кВт
Артқы оң жақ	Қалыпты жанаарғы
Куаты	1.75 кВт

**i** Құрылғының сапасын жаксарту кезінде техникалық сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгеруі мүмкін.

**i** Бұл нұсқаулықтағы суреттер үлгі ретінде берілген және құрылғының өзінен шамалы өзгешіліктері бар болуы мүмкін.

**i** Құрылғының зат таңбасындағы немесе ілеспе құжаттағы мәндер тиісті стандарттаға сәйкес зертханалық жағдайларда алынған. Бұл мәндер құрылғыны колдану жағдайларына байланысты өзгеру мүмкін.

## Бүріккіш сипаттамалары

Жанаарғының орны	1.75 кВт	3.3 кВт	1 кВт	1.75 кВт
Газ түрі / газ қысымы	Артқы сол жақ	Алдыңғы сол жақ	Алдыңғы оң жақ	Артқы оң жақ
G 20/10 мбар	118	160	90	118
G 20/13 мбар	110	150	84	110
G 20/20 мбар	97	132	72	97
G 30/28-30 мбар	66	92	50	66

Сіз жиынтыққа кірмейтін бүріккіштерді авторизацияланған қызмет көрсету орталығында сатып ала аласыз.

### Елдегі газ санаттары/түрлері/қысым

Өнім орнатылатын ел үшін пайдалануға болатын газ түрін, қысымын және газ санатын төмөндегі кестеден таба аласыз.

ЕДИН КОМПЛЕКТ		САНАТ		ГАЗ ТУРІ ЖӨНЕ ҚЫСЫМ		
FR	Cat II	2E+3+	G20,20 мбар	G25,25 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар
BE	Cat II	2E+3+	G20,20 мбар	G25,25 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар
RU	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар	G20,13 мбар	G20,10 мбар
CZ	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
NL	Cat II	2E(43.46 - 45.3 MJ/m <sup>3</sup> (0°C))3B/P	G25,3,25 мбар	G20,20 мбар	G30,30 мбар	
	Cat II	2L3B/P	G25,25 мбар	G20,20 мбар	G30,30 мбар	
GB	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
IE	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
ES	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
PT	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
CH	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
IT	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
SK	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
CY	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
SI	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
GR	Cat II	2H3+	G20,20 мбар	G30,28 30 мбар	G31,37 мбар	
PL	Cat II	2ELS3B/P	G20,20 мбар	G2,350,13 мбар	G30,37 мбар	
	Cat II	2E3P(B/P)	G20,20 мбар	G30,37 мбар		
DE	Cat II	2E3B/P	G20,20 мбар	G30,50 мбар		
AT	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,50 мбар		
SE	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
LT	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
NO	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
RO	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
DK	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
EE	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
MA	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
FI	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
HR	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
TR	Cat II	2H3B/P	G20,20 мбар	G30,30 мбар		
MT	Cat I	3B/P	G30,30 мбар			
IS	Cat I	2H	G20,20 мбар			
LV	Cat I	2H	G20,20 мбар			
LU	Cat I	2E	G20,20 мбар			
BG	Cat I	2H	G20,20 мбар			
	Cat I	3B/P	G30,30 мбар			
HU	Cat I	2H	G20,25 мбар			
	Cat I	3B/P	G30,30 мбар			

### 3 Орнату

Күрылғыны күші бар қағидаларға сәйкес білікті маман орнатуы кажет. Эйтпесе, кепілдігі жойылады. Уәкілеті жок кіслермен орындалған іс рәсімдер нәтижесінде орын алуы мүмкін ақаулықтар үшін өндіруші жаупапты емес.

**i** Орынды және газ бен электр кондырғыларын дайындау – тұтынушы жаупкершілігінде.

**!** Өнім жергілікті газ және электр нормативтеріне сәйкес орнатылуы тиіс.

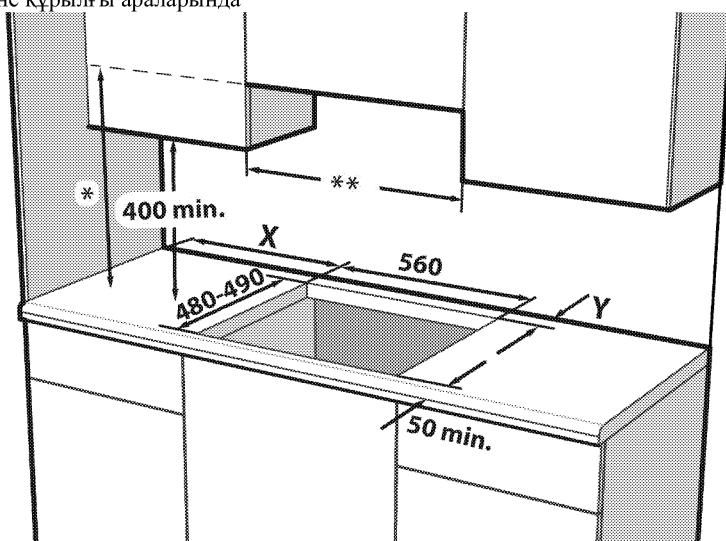
**!** Орнатпас бұрын, өнімде кемшіліктер жоғына коз жеткізініз. Егер болса, оны орнатпаңыз.  
Закымданған өнімдер басынызға каяп-қатер төндіру мүмкін.

#### Орнатудан бұрын

Пісіру тақтасы саудадағы жұмыс үстелі үшін жасалған. Ас болме қабыргалары мен жиһазы және күрылғы араларында

кауіпсіздік аралық қалуы кажет. Суретті караныз (олшемдер мм-де)

- Кемпірек беті үстінен ең аз дегенде 750 мм бос кеңістік қалдырыныз.
- (\*) Сорып алу құралы ас бөлмелитасының үстінде орнатылуы қажет болса, орнату биіктігіне қатысты ас болме сорып алу құралы өндірушісінің нұсқауларына караңыз. Егер сорғыштың нұсқаулығында қандай-да бір олшем аныктаудаса, онда бұл биіктік кем дегенде 650 мм болуы керек.
- Орама материалдары мен тасымалдау кілттерін шығарып алыңыз.
- Пайдаланылатын беттер, синтетикалық қабабты материалыдар және клейлер ыстықта төзімді ( (кем дегенде 100 °C) болуы қажет.
- Жұмыс үстелі көлденінен тегістеліп, бекітілуі қажет.
- Орнату олшемдеріне байланысты жұмыс үстелінде кемпірек үшін ойық кесініз.
- Бұл өнім EN 30-1-1 стандартына сәйкес 3-сыныптағы күрылғы.



\* Сорып алу құралының пайдаланушы нұсқаулығында ұсынылғандай сору қуралының ең аз биіктігі. Егер сорғышты пайдалана жөніндегі нұсқаулықта ұсынылмаган болса, онда оның биіктігі кемінде мин.650 мм болуы керек.

\*\* Жиһаз арасындағы ең аз қашықтық пісіру тақтасының еніне тен болуы керек

X -Ойық және бүйірлік қабырға арасындағы минималды қашықтық.

Y -Ойықтың артқы шеті мен артқы қабырға арасындағы минималды қашықтық.

Плитаны басқару түрі	Жаңарғы тақтасының түрі	Плитаның ені (мм) #	X (мм)	Y (мм)
Бүйірлік тұтқа басқару элементі	Металл	600 / 610	100	50
Бүйірлік тұтқа басқару элементі	Шыны	600 / 650	100	60
Алдыңғы тұтқа басқару элементі	Металл/шыны	600	170	50 ***
Алдыңғы тұтқа басқару элементі	Металл/шыны	750	170	70

\*\*\* Бұл өлшем қадам 9 кадамдық газ крандарын пайдаланатын модельдерде 60 мм болады.

# Пайдаланушы нұсқаулығының техникалық кестесі бөлімінде ені өлшемін қаранды.

### Бөлмені желдетеу

Барлық бөлмелерде ашылатын терезе немесе баламасы, кейбір бөлмелерде сонымен катар тұрғылықты желдектіш күралдары болуы кажет. Жануға қажетті ауа бөлме ауасынан алынады және шығатын газдар тікелей бөлме ішінде таралады. Құрылғының қауіпсіз жұмыс істейу үшін жақсы желдетеу тиімді болады.

### Тікелей сыртқы ортаға ашылатын есіктері және/немесе терезелері бар бөлмелер

Тікелей сыртқы ортаға ашылатын есіктерде немесе терезелерде құрылғының жалпы газ қуаты негізінде (құрылғының жалпы газ қуаты шығыны осы пайдаланушы нұсқаулығының техникалық сипаттамасы кестесінде көрсетілген) өлшемдері көрсетілген желдетеу санылауы болуы кажет. Егер есіктерде және/немесе терезелерде төмөндегі кестеде көрсетілгендей құрылғының жалпы газ шығынына сәйкес жалпы желдетеу санылауы болмаса, құрылғының жалпы газ шығыны бойынша жалпы минималды желдетеу талаптарына қол жеткізу үшін қосымша бекітілген желдетеу санылауы болуы керек. Бекітілген желдетеу санылауында бар саман санылаулары, шығару қакшалы кіріс санылауы өлшемі, т. б. болуы мүмкін.

Жалпы тұтынылатын газ қуаты (кВт)	мин. желдектіш санылауы (см <sup>2</sup> )
8-10	500
10-11,5	600
11,5-13	700
13-15,5	800
15,5-17	900
17-19	1000
19-24	1250

### Тікелей сыртқы ортаға ашылатын ашылмалы есіктері және/немесе терезелері жоқ бөлмелер

Егер құрылғы орнатылған бөлмеде тікелей сыртқы ортаға ашылатын есік және/немесе терезе болмаса, басқа өнімдерде жоғарғы кестеде көрсетілгендей құрылғының жалпы газ шығынының жалпы минималды желдетеу санылауы талаптарына сәйкес бекітілген реттелмейтін және жабылмайтын желдетеу санылауы болуы керек. Сонымен катар, тиісті ғимарат реттеулері ұсынысы орындалуы керек.

Бөлмеде немесе ішкі бос орында бірнеше газ құрылғысы болса, жоғарыдағы кестеде берілген талапқа сәйкес желдетеу аймағы төбеде берілуі керек. Қосымша желдетеу аймағының өлшемі басқа газ құрылғыларының реттеулеріне сәйкес болуы керек.

Құрылғы орнатылатын бөлмеде ішкі ортаға ашылатын есіктің түркі шетіндегі 10 мм минималды аралық болуы керек. Кілемдер және басқа еден жабындары, т. б. сиякты элементтер есік жабылған кезде санылауға әсер етпейтінін тексеруініз керек.

Бұл плитаны ас бөлмеде, тамактанатын бөлмеде немесе жатын-конак бөлмелерінде

Жалпы тұтынылатын газ қуаты (кВт)	мин. желдектіш санылауы (см <sup>2</sup> )
0-2	100
2-3	120
3-4	175
4-6	300
6-8	400

орнатуға болады. Жуынұ күралдары бар болмемерде орнатуға болмайды. Бұл плита көлемі 20 метрден аз жатын-коңақ болмемерінде орнатылмауы қажет<sup>3</sup>. Күрілғының кемінде бір бүйірі жер деңгейіне ашылмайынша, болмедегі осы күрілғыны жер деңгейінен төмөн орнатпаңыз.

## Орнату және қосу

- Күрілғыны құші бар нормалар мен ережелерге сәйкес орнату және қосу қажет.

## Электрикалық жалғау

Өнімді «Техникалық сипаттамалары» кестесінде корсетілгендей қуаты жарамды шағын тізбек үзгішпен корғалған жерге қосылған розеткаға/желіге косыңыз. Өнімді трансформатормен бірге немесе онсыз пайдалану кезінде жерге қосу орнатымын білікті электрикке орындақызыңыз. Біздің компания өнімді жергілікті ережелерге сай жерге қосу орнатымынсыз пайдалануга байланысты туындаған закымдарға жауапты болмайды.

**!** Күрілғыны қуат берілу жабдығына уәкілетті немесе білікті маман қосуы қажет. Күрілғының кепілдік уақыты дұрыс орнатудан соң ғана басталады. Уәкілетті жок кіслермен орындалған іс ресімдер нәтижесінде орын алуды мүмкін ақаулыктар үшін өндіруші жауапты емес.

**!** Қуат сымын қысылған, майысқан немесе бұралған болмауы және күрілғының ыстық беттеріне тиіп тұрмайтында жерде орналасуы қажет.

Бұлғын қуат сымын білікті электр маманы ауыстыруы қажет. Әйтпесе, электр тоғының соғу, қыска тұйықталу немесе өрт қаупі бар!

- Желіге жалғау ұлттық нормативтерге сәйкес жасалуы керек.
- Желіден қуаттану мәліметтері өнімнің түр белгісінде көрсетілген деректерге сәйкес болуы қажет. Түр белгісі күрілғының артқы жағында орналаскан.
- Күрілғының қуат беру сымы "Техникалық сипаттамалар" кесетіндегі мәндерге сәйкес келуі қажет.

**!** Электрлі орнату жұмыстарын бастамас бұрын, күрілғыны қуат берілу жабдығынан ажыратыныз. Электр тогы соғуының қаупі бар!

**i** Қуат беру сымының ашасы орнатылған соң қол жетімді жерде болуы қажет (оны кемпірек үстінен айналдырып жүргізбеніз).

**i** Сым жүргізу барысында ұлттық/жергілікті электр нормативтерін қолданып, тиісті розетка шығысын/желісін және пеш тығынын пайдалану керекіз. Өнім қуатының шектері тығын мен розетка шығысы/желісі тасымалдай алатын токтан тыс болса, өнім бекітілген электр орнатуы арқылы тікелей тығының және розетка шығысынсыз/желісінсіз косылуы керек.

Қуат сымын розеткаға косыңыз.

## Газды қосу

**!** Күрілғыны газбен жабдықтау жүйесіне уәкілетті және білікті маман жалғауы қажет. Кәспіті емес жондеулерге байланысты жарылу мен улану қаупі! Уәкілетті жок кіслермен орындалған іс ресімдер нәтижесінде орын алуды мүмкін ақаулыктар үшін өндіруші жауапты емес.

**!** Газ орнату жұмыстарын бастамас бұрын, газ берілуін өшіріңіз. Электр тогы соғуының қаупі бар!

- Күрілғыға лайықтанған газ қысымы мен түрі белгілерде көрсетілген.

**i** Күрілғының табиғи газбен (ТБ) жабдықталады.

- Табиғи газ орнатымы күрілғыны орнатудан бұрын дайыналуы қажет.
- Газды күрілғыға жалғау үшін газ шығатын тесікке иилгіш түтікше жалғау керек және осы түтікшенің аузы тығынмен жабылуы қажет. Күрілғыны орнату кезінде қызмет көрсету орталығының маманы тығынды алып тастап, күрілғыны

газ желісіне тікелей жалғастырыш  
құралымен жалғайды.

- Газ шүмегі кол оңай жететін жерде  
тұрғанына көз жеткізіңіз.

**!** Құрылғының кейінірек басқа газ  
түрімен пайдалану қажет болса,  
осындай ауысымды орнату жолы  
туралы кеңес алу үшін Уәкілдегі  
қызмет көрсету орталығымен  
хабарласыңыз.

### Конылу нүктесін кемууге тексеру

- Құрылғыдағы барлық тұтқыштар өшіріліп  
тұрғанын тексерініз. Газ берілуі ашық  
екенін тексерініз. Сабынды қобік  
дайында, оны газ кемуін бакылау үшін  
конылу нүктесіне колданыңыз.
- Егер газ ағуы бар болса, сабындаған жағы  
қобіктенеді. Мұндай жағдайда, газ  
конылымын тагы да тексерініз.
- Газ кемуін тексеру үшін, сабын орнына  
коммерциялық қолжетімді спрейлерді  
пайдалана аласыз.

**i** Газ ағуын бакылау үшін ешқашан  
сірінке немесе оттық пайдаланбаңыз.

**!** Иілгіш газ шлангісін айналасындағы  
жылжымалы бөлшектерге тимейтін  
және жылжымалы бөлшектері  
козғалған кезде тұрып калмайтын  
жолмен жалғануы керек.  
(мысалы, тартқыштар). Сонымен  
қатар, оны қысылуы мүмкін  
орындарға орналастыруа керек.

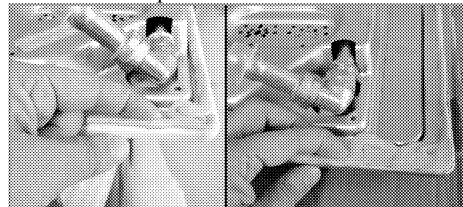
**!** Газ тұтікшесі қысылған, майыскан  
немесе бұралған болмауы және  
құрылғының ыстық беттеріне тиіп  
тұрмайтында жерде орналасуы  
кажет.  
Бұлғын газ тұтікшесіне байланысты  
жарылуу каупі.

### Онімді орнату

1. Өнімнің темірпеш какпағының бетіндегі  
жанағыларды, жанағры какпактарын  
және гриль құралдарын алыңыз.
2. Темірпеш какпағын кері аударып тегіс  
бетке қойыңыз.
3. Темірпеш какпағы мен тұтқыштың  
арасына бөгде заттар не сұйықтықтар кіріп  
кетпеуі үшін, орнату алдында темірпеш  
какпағының төменгі корпусының

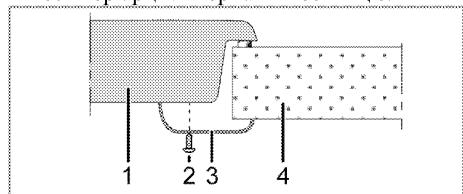
жиектеріне жинақпен бірге берілген  
сылақты жағынан және сылақтың  
қабаттасын кеппеуін тексерініз.

4. Суретте көрсетілгендей бүгілістерді құру  
арқылы бұрыштарды толтырыңыз.  
Бұрыштардағы саңылауды толтыруға  
жеткілікті бүгілісті жасаңыз.



**i** Пісіру тақтасының томенгі  
корпусындағы жиек болілтері  
сылақпен толтырылғанын тексерініз.

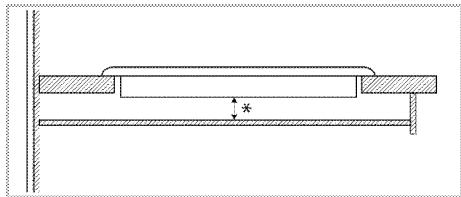
5. Темірпеш какпағын тұтқыштың үстіне  
орнатыңыз да, туралаңыз.
6. Орнату қысқыштарын пайдаланып  
темірпеш какпағын астынғы қаптамадағы  
тесіктер арқылы орнатып бекітініз.



- 1 Темірпеш қақпағы
- 2 Бұрама
- 3 Орнату қысқышы
- 4 Тұтқыш

**i** Темірпеш какпағын шкафқа орнату  
кезінде, жоғарыдағы суретте  
көрсетілгендей шкафты темірпеш  
какпағынан ажыратып тұратын  
тақтай қойылуы керек. Кірістірілген  
пештің үстіне орнату кезінде, бұл  
амалды жасаудың кажеті жок.

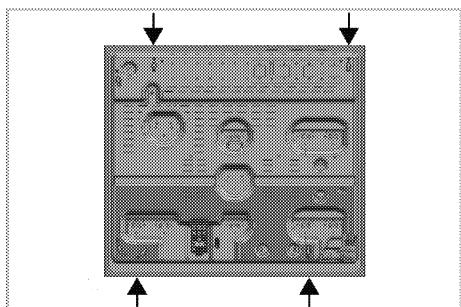
Мысалы, тартпаға орнатылғандыктан  
өнімнің астынғы жағына қол жеткізу мүмкін  
болса, сол болімді ағаш тақтаймен жабу  
керек.



\* мин. 15 мм

### Артқы көрінісі (жалғау тесіктері)

**i** Төмендегі суретте көрсетілген байланыс саңылауларының орналасуы схемалық болып табылады, онім үлгісіне байланысты түрленеу мүмкін. Оларды оніміздегі байланыс саңылауларына қарай бекітіңіз.



Жанағры тақтайшаларын, жанағры тақтайшасының қакпактарын және грильдерді орнатқаннан кейін орындарына кайта салыңыз.

**!** Газ және электр жүйесін закымдау қаупі бар болғандықтан, қауіпсіздік жағынан алғанда басқа тесіктерге жалғамаган жон.

**!** Конфорка газ және электрмен жұмыс істейтін құрамдастардан тұрады. Сол себепті конфорка берілген бекіту элементтері мен бұрандалардың көмегімен және нұскаулықта көрсетілгендей тек бекіту саңылаулары арқылы есептегішке бекітілуі тиіс. Әйтпесе, ол өмір және мүлік қауіпсіздігіне закым келтіреді.

### Сонғы тексеру

1. Газ берілуін ашыңыз.

- Газ орнатулары мықты бекітіліп, орнықтырылғанын тексеріңіз.
- Жанағрыларды жағып, жалын көрінісін тексеріңіз.

**i** Жалын көс түсті және қалыпты пішінде болуы қажет. Жалын сарғыштау болса, жанағры қақпағын дұрыс кондырылғанын тексеріңіз немесе жанағрыны тазалаңыз.

### Басқа газ түріне ауысу

**!** Газ орнату жұмыстарын бастамас бүрын, газ берілуін ошіріңіз.  
Электр тогы соғуының қаупі бар!

Басқа газ түріне ауысу үшін, құрылғының барлық бүріккіштерін ауыстырыңыз және газ берілу деңгейін төмендету үшін барлық шүмектерді реттеніз.

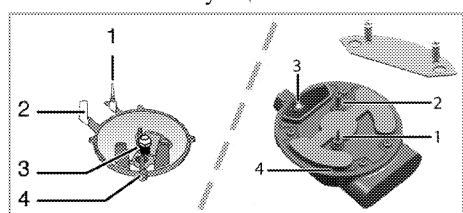
### Жанағрылардағы бүріккіштерді ауыстыру

- Жанағры қақпағын алып, жанағры денесін шығарып алыңыз.
- Бүріккіштерді сағат тіліне карсы бұрау арқылы шығарып алыңыз.
- Жана бүріккіштерді салыңыз.
- Барлық жалғаулардың мықты бекітіліп, орнықтырылғанын тексеріңіз.

**i** Жаңа бүріккіштердің орындары орамаларында немесе *Бүріккін сипаттамалары, Бет 11* бүріккіш кестесінде берілген.

**i** ((Кұрылғы үлгісіне байланысты езгереді.))

Кейір плитада жанағрыларында бүріккіш металл болікпен жабылады. Бүріккішті ауыстыру үшін осы металл болік алынуы қажет.



1 Жалынды төмендету құралы (үлгіге байланысты)

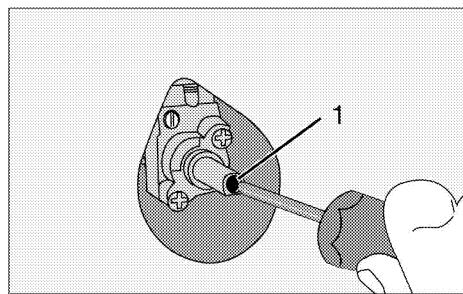
2 Жағу шамы

- 3 Бүррікіш
- 4 Жанағры

**i** Аса қажет болмаған жағдайда, жанағрылардың газ шұмектерін алмаңыз. Шұмектерді ауыстыру қажет болса, Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### Газ берілуін төмендету үшін газ шұмектерін реттеу

1. Реттеу қажет жанағрыны жағып, реттегіш тұтқышын төмендетілген жалын жағдайына қарай бұраңыз.
2. Реттегіш тұтқышын газ шұмегінен шығарып алыңыз.
3. Газ беру реттегішінің бұрамасына өлшемі сایкес келетін бұрағышты пайдаланыңыз. Сұйытылған мұнай газы (бутан-пропан) үшін бұраманы сағат тілімен бұрау қажет. Табиғи газ үшін, бұраманы бір айналымға **сағат тіліне қарсы** бұрау қажет.  
» Реттегіш ең төменгі жалын жағдайына орнатылғанда тіке жалының әддегі биіктігі 6-7 мм болуы қажет.
4. Егер жалын қажетті жағдайдан бійк болса, бұраманы сағат тілімен бұраңыз. Егер төмен болса, сағат тіліне қарсы бұраңыз.
5. Соңғы тексеру үшін, жанағрыштың реттегішін ең жоғары және ең төмен жалын жағдайына қаратып, жалын жанғанын не оширилгенін тексеріңіз. Күрілғыда қолданылатын газ шұмегі түріне байланысты, реттегіш бұрамасының орны озгеру мүмкін.

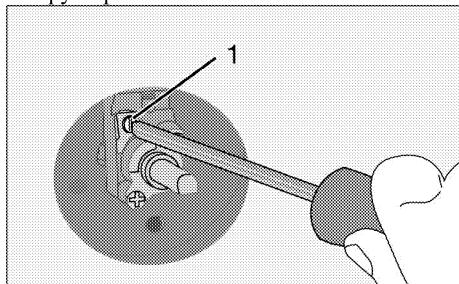


1 Газ беру реттегішінің бұрамасы

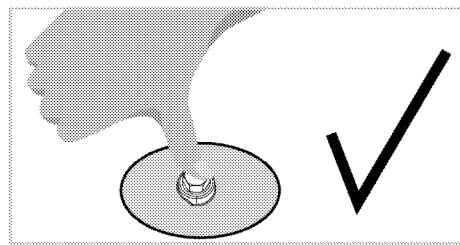
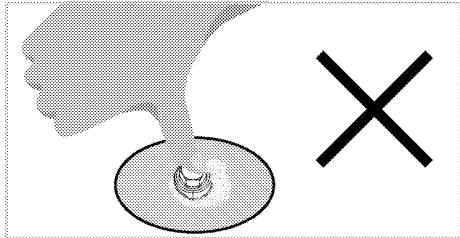
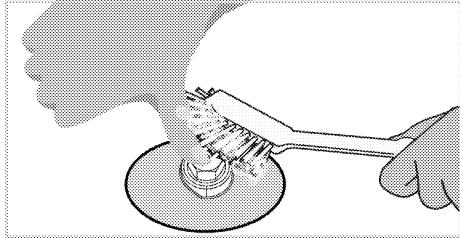
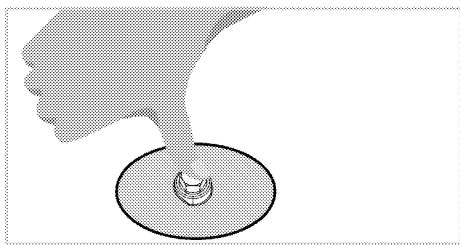
**i** Егер күрілғының газ түрі ауыстырылса, күрілғының газ түрін көрсететін техникалық мәліметтерді беретін тақтайшада озертілуді қажет.

### Инжекторларда ағуды тексеру

- Өнімді түрлендіруді орындау алдында барлық басқару тетіктері өшірүлі күйіне бұрылғанына коз жеткізіңіз. Инжекторларды дұрыс түрлендіруден кейін әрбір инжектор үшін газдың жылыстауын тексеру керек
1. Өнімді газбен қамту жолағы косулы екенін әрі барлық басқару тетіктері өшірүлі күйіне бұрылғанын тексеріңіз.
  2. Әрбір инжектор тесігі саусақпен бұғатталады, газдың жылыстауын тоқтату үшін тиісті күш қолданылады, сایкес басқару тетігі косулы күйге бұрылады және газдың инжекторға жетуіне мүмкіндік беру үшін басылған күйде ұсталады.
  3. Шағын қылшакпен инжектор косылымына дайындалған сабынды суды жағыңыз. Инжектор косылымында газдың жылыстауы бар болса, сабынды су көпіршіктене бастаныды. Бұл жағдайда инжекторды тиісті күшпен тартыңыз және процестің 3-кадамын қайтадан қайталаңыз.
  4. Қөпіршіктену елі бар болса, өнімге газдың берілуін бірден оширип, өкілетті сервистік орталық агенттіне немесе лицензиясы бар техникке конырау шалу керек. Өкілетті сервистік орталық өнімді қарап шыкканша өнімді пайдалануға болмайды.



1 Газ беру реттегішінің бұрамасы



### Келешекте тасымалдау

- Өнімнің бастапқы корабын сактап, өнімді соның ішінде тасымалданыз. Қораптағы нұсқауларды орындаңыз. Бастапқы корап болмаса, өнімді көпіршікті орамага немесе қалың қорапқа салып, тығыздап ораныз.
- Қақпактары мен жайпақ қаңылтыр табаны жапсырмалы лентамен нық стіп ораныз.



Тасымалдау кезінде туындаған болуы мүмкін өнімнің жалпы көрінісінде ешбір закымның болмауын тексеріңіз.

## 4 Дайындық

### Қуатты үнемдеу бойынша көңестер

Келесі ақпарат осы күралды қоршаған ортага зиянсыз жолмен пайдаланып, қуатты үнемдеуге көмектеседі:

- Пісірмей тұрып, мұздатылған тәғамдарды ерітіп алыңыз.
- Пісіру үшін қақпағы бар казандарды/табаларды пайдаланыңыз. Қақпағы жоқ ыдыста пісіру қуаттың тұтынылуын 4 есеге арттыруы мүмкін.
- Тағам әзірленетін қазанның астына сәйкес келетін жанағыны пайдаланыңыз. Әрдайым тәғамдарға сәйкес келетін ыдыс олшемін колданыңыз. Үйдіс тәғамнан үлкен болса, оны пісіру үшін көбірек қуат кетеді.

- ЕО 66/2014 бойынша энергия тиімділігі туралы ақпаратты оніммен бірге берілген тауарлар кестесінен табуға болады.

### Алғашқы қолдану

#### Құрылғыны алғаш рет тазалау

-  Бет кейір жуғыш заттарды немесе тазалағыш заттарды пайдаланғанда бүлінуі мүмкін.  
Тазалау кезінде катты жуғыш заттарын, тазалағыш ұнтақтарын/кремдерін немесе кез-келген өткір заттарды пайдаланбаңыз.

1. Барлық бума материалдарын алып тастаңыз.
2. Құрылғының бетін ылғал матамен немесе губкамен сұртініз және матамен құрғатыңыз.

## 5 Кемпіректі қолдану жолы

### Пісіру туралы жалпы мәліметтер



Табаға ешқашан үштен бірнен асырып май қоймаңыз. Майды қыздыру кезінде кемпіректі қараусыз қалдырмаңыз. Қатты қызып кеткен май өрт каупін тудырады. **Өрт болып қалған жағдайда, оны ешқашан сүмен өшіруге тырыспаңыз!** Май отқа тиғен жағдайда, оны өртке төзімді жапқышпен немесе ылғал матамен жабыңыз. Егер кемпіректі өшіру қауіпсіз болса, оны өшіріп, өрт сондиру беліміне хабарласыңыз.

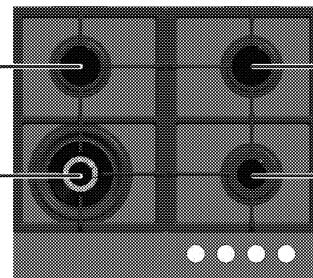
- Тағамдарды қуырудан бұрын, оларды әрқашан жақсылап құргатып, ыстық майға жайлап салыңыз. Қуырудан бұрын мұздатылған тағамдар толығымен ерітілгенін көз жеткізіңіз.
- Майды қыздыру кезінде, пайдаланып жаткан ыдыстар жаппаңыз.
- Табалар мен кәстрөлдерді тұтқалары қызып кетпеуі үшін тұтқалары кемпірек үстінде тұрмайтындағы етіп қойыңыз. Үйдістарды кемпірек үстінен тенгеріміз және онай құлап кететіндей жағдайда қоймаңыз.
- Бос ыдыстарды және кәстрөлдерді пісіру аймағы үстінен косулы кезінде қоймаңыз. Олар бұлінеді.
- Пісіру аймағын үстінде ыдыстарсыз және кәстрөлдерсіз іске қосу құрылғыны бұлдіреді. Пісіру аймактарын тағамды пісіру толығымен аяқталған соң өшіріңіз.
- Құрылғының беті ыстық болуы мүмкіндігінен, пластика және алюминий ыдыстарды үстінен коймаңыз. Мұндай ыдыстарды тағамдарды сактау үшін де пайдалануға болмайды.
- Жайпақ түтпі тәстрөлдер мен ыдыстардығана пайдаланыңыз.
- Кәстрөлдер мен табаларға тағамның тиісті мөлшерін салыңыз. Сондыктан, ыдыстардың сыртынан ағып кетуін болдырмау арқылы кәжетсіз тазалауды орындау қажет болмайды. Кәстрөлдер мен табалардың қакпактарын пісіру аймағына қоймаңыз.
- Кәстрөлдерді пісіру аймағының ортасында тұратындағы етіп қойыңыз. Кәстрөлді басқа пісіру аймағына жылжыту қажет болса,

оны сырғытпай, көтеріп пісіру аймағына қойыңыз.

### Газ кемпірегі

- Үйдис пен жалын көлемі бір-біріне сәйкес келуі қажет. Газ жалының ыдыстың түбінен асып кетпейтіндей етіп лайықтап, ыдысты ұстағыштың ортасына қойыңыз.

### Кемпіректерді қолдану



- 1 Қалыпты жанағры 14-20 см
- 2 Терен тұбті табаға арналған жанағры 22-30 см
- 3 Қосымша жанағры 12-18 см
- 4 Қалыпты жанағры 14-20 см сәйкес жанағыларда пайдаланылатын ыдыстардың ұсынылатын диаметрлерінің тізімі.



Пісіру табаларын жоғарыда берілген шектерден тыс пайдаланбаңыз. Үлкен табаларды пайдалану көміртек тогтығынан улану, қосымша беттер мен басқару тұтқаларының қызып кетуі қаупіне себеп болады. Кішкентай табаларды пайдалану жалынған күйіп қалу қаупіне себеп болады.

Үлкен жалын белгісі ең жоғары пісіру қуатын, ал кіші жалын белгісі ең төмен пісіру қуатын білдіреді. Өшірүлі жағдайда (жоғарғы жағы), газ жанағыларға берілмейді.

### Газ жанағыларын жағу.

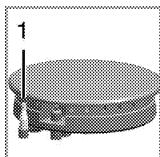
- Жанағры тұтқышын басып тұрыңыз.
  - Оны сағат тіліне карсы үлкен жалын белгісіне карай бұраңыз.
- » Ұшқын шығып, газ жанады.

3. Қажетті қуат деңгейін орнатыңыз.

### Газ жанарғыштарын өшіру

Жылыту аймағы тұтқышын Өшірулі (жоғарғы) жағдайына карай бұраңыз.

### Газдың шығып кетуінен сақтайдын жүйе (жылу бөлігі бар үлгілерде)



#### 1. Газдың шығып кетуінен сақтау

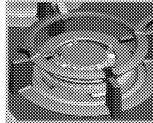
- Жағу үшін тұтқышты басып, оны сағат тіліне карсы бураңыз.
- Сақтау жүйесін косы үшін, газ жанған соң, тұтқышты 3-5 секунд бойы басып тұрыңыз.
- Егер тұтқышты басып, жіберген соң газ жанбаса, тұтқышты 15 секунд бойы басып тұру арқылы сол әрекеттерді кайталаңыз.



Егер жанарғы 15 секунд ішінде жанбаса, түймешікті жіберіңіз.

Қайталу үшін кем дегенде 1 минут күтіңіз. Газ жиналады мен жарылу қаупі бар!

### Терен тұбті табаға арналған жанарғы



#### Терен тұбті табаға арналған жанарғы

тағамды жылдам пісіруге көмектеседі.

Негізінен Азия асханасында қолданылатын терен тұбті таба метал болігінен жасалған терен және жайпақ тұбті қуыруға арналған табаңың түрі болып табылады. Ол туралған көкөністер мен етті қысқа уақыт ішінде

кattы жалында әзірлеп шығару үшін қолданылады.

Тамактар ыстықты тез және тен қабылдайтын осындай қуыруға арналған табада катты жалында қысқа уақыт ішінде дайындалатындықтан, тамактың тағамдық сапасы сакталып, көкөністер қытырлақ болып калады.

Терен тұбті табаға арналған жанарғының кәстрөлдер үшін де пайдалануға болады.

## 6 Күтү мен техникалық қызмет көрсетеу

### Жалпы мәліметтер

Күрылғы жиі аралықпен тазаланып тұрса, күрылғының қызмет көрсете мерзімі ұзақтылып, ақаулықтар ықтималдығы төмендейді.

**!** Қызмет көрсете және тазалау жұмыстарын бастамас бұрын, күрылғының куат жүйесінен ажыратыныз.

Электр тогы соғуының қаупі бар!

**!** Тазалауды бастаудан бұрын, күрылғының салқындауына уақыт беріңіз.

Істық беттер жануға алып келеді!

• Күрылғыны әрбір пайдаланудан кейін түгелімен тазалап шығыңыз. Осылай тағам калдықтарын оңай алып тастауға мүмкін болады, бұл күрылғының келесі жолы пайдаланғанда олардың жануынан сактайтын.

• Күрылғыны тазалау үшін арнайы тазалағыш заттар кажет емес. Пеш есігін тазалау үшін, күрылғының тазалауға жуу сұйықтығымен жылы су, жұмсақ матта пайдаланыңыз және құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

• Әрқашан тазалаудан кейін артық сұйықтық толығымен сүртілгенін және ағындылар дереу құрғатылып сүртілгенін тексерініз.

• Құрамында кышқыл немесе хлорид бар жуғыш заттарды тот баспайтын болатты беттерді және тұтқаны тазалау үшін пайдаланбаңыз. Сол боліктерді тазалап сұрту үшін жұмсақ маттаның сұйық (кattы емес) жуғыш затпен пайдаланып, бір бағытта сүртіңіз.

**i** Бет кейір жуғыш заттарды немесе тазалағыш заттарды пайдаланғанда бұлшын мүмкін.

Тазалау кезінде катты жуғыш заттарын, тазалағыш ұнтақтарын/кремдерін немесе кез-келген откір заттарды пайдаланбаңыз.

**i** Жабдықты тазалау үшін бу тазалағыштарын пайдаланбаңыз, ойткени ток соғуы мүмкін.

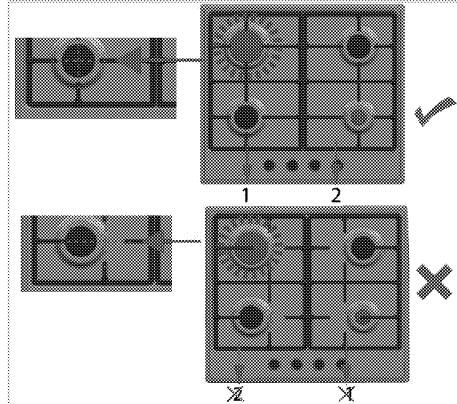
### Пісіру тақтасын тазалау

#### Жанарғыны тазалау

- Пісіру тақтасынан кемпіректерді алыныз.
- Жанарғының бүкіл алынбалы боліктерін алып, тек колмен губканы, біраз жуғыш затты және істық суды пайдаланып тазалаңыз.
- Жанарғының алынбайтын боліктерін ылғалды шүберекпен тазалаңыз. Содан кейін таза шүберекпен құрғатыңыз. Жалын тесіктері және білте толығымен құрғақ екенін тексерініз.
- Білтегі және кыздыру элементін (тұтандыру және кыздыру элементі бар үлгілерде) аздап ылғалды шүберекпен тазалаңыз. Содан кейін таза шүберекпен құрғатыңыз. Жалын тесіктері және білте толығымен құрғақ екенін тексерініз.

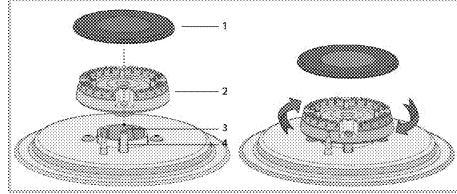
Әйтпесе, тұтандырудың сонында үшкін пайда болады.

- Жоғары торларды орнатқанда, жанарғылар кемпіректердің ортасына кондырылғанын тексерініз.



#### Жанарғы боліктерін жинау

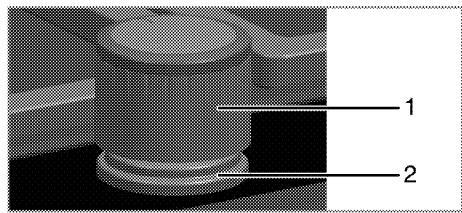
Жанарғыны тазалап болғаннан кейін, болшектерді төменде көрсетілгендей орналастырыныз.



1 Жанарғы қақпағы

2 Жанарғының базасы

- 3 Жанарғы камерасы
  - 4 Оталдыру білтесі (тұтатушысы бар өнімдерде)
1. Жанарғының басын оталдыру білтесінен ететіндей етіп орналастырыныз (4).  
Жанарғының басын онға солға қарай бүрүп көріңіз, оның жанарғы камерасына отырғанына көз жеткізіңіз.
  2. Жанарғы қақпағын жанарғы басына орнатыныз.



- 1 Тұтка
- 2 Тығыздығыш элемент

## Басқару тақтасын тазарту

Басқару тақтасын және тұтқаларды дымқыл матамен тазалап, оларды кептіріп сұртініз.



Егер өнім түймешіктермен/тұтқыштармен жабдықталса, басқару тақтасын тазалау үшін басқару тұтқыштарын алмаңыз.

Басқару тақтасы бүлінуі мүмкін!



Тазалау үшін тұтқалардың астындағы тығыздығыш элементтерді алмаңыз.

## **7 Ақаулықтарды іздеу және жою**

**Бісіту мен салқыннату кезінде құрылғы металдарын дыбыстарын шығарады.**

- Метал бөліктері қызған кезде кенейіп, дыбыстар шығарады. >>> Бұл ақаулық емес.

**Жағу кезінде от шықпайды.**

- Ток жок. >>> Тексеріштерді тексеріңіз.

**Газ келмей түр.**

- Басты газ шүмегі жабық. >>> Газ шүмегін ашиныңыз.
- Газ түтікшесі бұралып қалған. >>> Газ түтікшесін дұрыстап орнатыңыз.

**Жанаарғылар дұрыс жаңбайды немесе тіпті жаңбайды.**

- Жанаарғылар ластанып қалған. >>> Жанаарғы боліктерін тазалыңыз.
- Жанаарғылар дымқылданып қалған. >>> Жанаарғы боліктерін кептіріңіз.
- Жанаарғы қақпағы дұрыс орнатылмаған. >>> Жанаарғы қақпағын дұрыс орнатыңыз.
- Газ шүмегі жабық. >>> Газ шүмегін ашиныңыз.
- Газ баллоны бос (сүйіттылған газ қолданғанда). >>> Газ баллонын ауыстырыңыз.

**i** Осы бөлімде көлтірілген нұсқаулаударды орындасанызда ақаулықтарды жоя алмасаңыз, Уәкілетті қызмет корсету орталығымен немесе құрылғыны сатып алған сату орталығымен хабарласыңыз. Ақаулығы бар құрылғыны езіңіз жөндеменіз.





